大会

第七十届会议

正式记录

30 October 2015
Chinese

特别政治和非殖民化委员会
(第四委员会)

第 2 次会议简要记录

2015 年 10 月 8 日星期四下午 3 时在纽约总部举行

主席： 布赖恩·鲍勒先生.....(马拉维)

目录

议程项目 59: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报*

议程项目 60: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动*

议程项目 61: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*

议程项目 62: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利*

议程项目 63: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未包含的领土)*

请求听询

* 委员会决定合并审议的项目。

本记录可以更正。更正请在记录文本上作出，由代表团成员一人署名，尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

下午 3 时宣布开会。

议程项目 59: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送的非自治领土情报(A/70/23(第七和第十三章)及 A/70/67)

议程项目 60: 影响非自治领土人民利益的经济活动和其他活动(A/70/23(第五和第十三章))

议程项目 61: 各专门机构和与联合国有联系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(A/70/23(第六和第十三章)及 A/70/64)

议程项目 62: 会员国向非自治领土居民提供学习和训练便利(A/70/66 和 A/70/66/Add.1)

议程项目 63: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未包含的领土)(A/70/23(第八章、第九章、第十章、第十一章和第十三章), A/70/73, A/70/73/Add.1 和 A/70/201)

1. 主席说, 非殖民化是二十世纪后期和二十一世纪初期的决定性问题之一。特别是由于给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会所作的不懈努力, 世界上大多数人已不再处于殖民统治之下。鉴于联合国的名单上仍有 17 个非自治领土, 至关重要的是本着合作精神继续共同努力以完成非殖民化进程。

2. **Ja'afari 先生**(阿拉伯叙利亚共和国)作为非殖民化特别委员会报告员介绍了特别委员会的报告(A/70/23)。他说, 在 2015 年 6 月特别委员会实质性会议期间, 特别委员会在第三个铲除殖民主义国际十年范围内审议了其议程上的所有项目。2015 年 5 月在尼加拉瓜马那瓜举行的区域研讨会, 是继续审查非自治领土政治、经济和社会局势的宝贵工具。圣赫勒拿领土参加了这次研讨会。年度视察团也向特别委员会提供了评估各领土局势和查明各领土人民的愿望和志向的有效方式。因此, 决议草案九请特别委员会按照《宣言》、联合国相关决议和第三个铲除殖民主义国际十年行动计划, 至少每年进行一次视察。

3. **Percaya 先生**(印度尼西亚)作为非殖民化特别委员会代理主席说, 主席团与四个管理国以及秘书长举行了非正式会议, 讨论非殖民化议程。鉴于在马那瓜举行的富有成果的区域研讨会和特别委员会的报告, 他敦促委员会积极考虑特别委员会提交的建议, 以进一步推动增进非自治领土人民权利和利益的工作。

4. 虽然特别委员会 2015 年的“总括决议”继续涵盖 11 个领土, 已决定从 2016 年届会起分解该决议, 为每一领土专门通过一项决议。他最后说, 他打算在闭会期间与管理国和其他利益攸关方举行非正式讨论, 以推进尚未完成的非殖民化进程。

5. **Morejón 先生**(厄瓜多尔)代表拉美及加勒比国家共同体(拉加共同体)发言, 重申其坚决支持非殖民化进程, 并强调指出, 必须确保世界上每一民族都能行使其不可剥夺的自决权。拉加共同体再次全力致力于实现第三个铲除殖民主义国际十年的目标, 并呼吁管理国与特别委员会合作, 采取必要措施, 以实现每一非自治领土的迅速非殖民化(其中有些领土位于拉加共同体区域), 同时考虑到每一领土的具体情况, 包括有些处于涉及主权争端的“特殊且特别”的殖民局势。管理国应定期传达关于其管理之下的每一领土的确切情况。在 2015 年 1 月举行的拉加共同体首脑会议上, 共同体的国家元首和政府首脑们重申其致力于继续努力使拉丁美洲和加勒比地区成为摆脱殖民主义和殖民地的区域。

6. 拉加共同体支持新闻部的工作, 包括在非殖民化网站上使用六种正式语文, 但它强调必须确保定期以所有语文更新其内容。然而, 它深切关注联合国网络电视 2015 年 6 月对非殖民化特别委员会的报道, 并敦促政治事务部和新闻部确保最广泛地传播非殖民化问题的信息, 包括对特别委员会所有会议的报道。

7. 如拉加共同体国家元首和政府首脑在最近的首脑会议上重申的那样, 拉加共同体重申最坚决地支持阿根廷共和国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑

威奇群岛及周围海域的主权争端中的合法权利。在那次首脑会议上，他们表示持续关注恢复阿根廷共和国政府与联合王国政府的谈判，以按照联合国及美洲国家组织各项相关决议，尽快找到和平和彻底解决争端的办法。

8. 拉加共同体进一步重申，必须遵守大会第 31/49 号决议，该决议呼吁双方力行克制，避免采取单方面措施，并强调阿根廷政府对谈判达成和平和彻底解决争端的办法持建设性态度和意愿。国家元首和政府首脑呼吁秘书长再次努力履行大会赋予他的斡旋任务以恢复谈判，并报告在这方面取得的进展。

9. 特别委员会关于波多黎各的 34 项决议和决定重申了波多黎各人民不可剥夺的自决和独立权。关于这些决议和决定，拉加共同体的国家元首和政府首脑在 2015 年首脑会议上强调了波多黎各的拉丁美洲和加勒比特征，并回顾 2014 年《哈瓦那宣言》呼吁在波多黎各问题上取得进展。

10. 拉加共同体认为，有必要继续促进加勒比和太平洋小岛屿领土脆弱经济体的持续和平衡增长。应允许这些领土行使其自决权。当大多数土著居民的意愿非常清楚之时，管理国不应直接或间接地阻挠这一意愿。因此，拉加共同体仍对特克斯和凯科斯群岛的局势感到担忧，并强调该领土的人民需要切实参与决定其自身的前途。同样，拉加共同体认为应特别重视那些影响小岛屿的重要问题，例如因气候变化引起的自然灾害和海平面升高而加速的领土丧失。

11. 拉加共同体赞同大会和安全理事会通过的关于西撒哈拉的所有决议，包括大会第 68/91 号决议，并重申坚决支持秘书长及其西撒哈拉问题个人特使的努力，以提出一个公正、持久和双方可以接受的政治解决方案，使西撒哈拉人民能够按照《联合国宪章》和大会第 1514(XV)号决议实现自决。

12. 在作为厄瓜多尔代表发言时，他表示，厄瓜多尔政府最坚决地支持阿根廷在被联合王国非法占领的马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及周围

海域主权争端中的合法权利。厄瓜多尔呼吁联合王国恢复谈判，以尽快找到持久和平解决争端的办法。阿根廷的事业也是拉丁美洲和加勒比的事业，而且是一个国际问题。鉴于联合国的裁决是在领土-主权争端中不适用自决原则，并鉴于这些群岛上存在众多的联合王国国民，这个问题是一个领土争端问题，而不是人民非殖民化的问题。

13. 厄瓜多尔坚决支持波多黎各人民按照国际法、《联合国宪章》以及大会第 1514(XV)号决议行使其不可剥夺的自决和独立权的合法志向。非殖民化特别委员会反复宣布，波多黎各民族是一个拉丁美洲和加勒比民族，有其独一无二的民族特性，并敦促美国政府加快让波多黎各人民充分行使其自决和独立权的进程。这将使波多黎各能够为处理其紧急的经济和社会需求做出主权决定。特别委员会还呼吁将所有被占领土(包括别克斯岛和吉贝上的设施)彻底归还波多黎各人民。同样，厄瓜多尔代表团再次敦促美国政府释放已在监狱中被关押了三十多年的 Oscar López Rivera。

14. 关于西撒哈拉问题，按照《联合国宪章》和第 1514(XV)号决议，厄瓜多尔代表团支持撒哈拉人民不可剥夺的自决和独立权。只能由撒哈拉人民按照国际法在自决的各种选择办法中进行选择。厄瓜多尔全力支持秘书长的个人特使为实现公正和持久的解决办法所作的努力以及进行之中的谈判进程。厄瓜多尔代表团敦促各方继续寻求就监测该冲突地区人权局势的机制达成共识。

15. **Dehghani** 先生(伊朗伊斯兰共和国)代表不结盟国家运动发言。他说，该运动重申其全力支持殖民统治下的人民行使其自决权。任何形式的殖民主义的存在，包括经济剥削，都违反《非殖民化宣言》和《世界人权宣言》。该运动呼吁联合国依照《宣言》、大会相关决议和《联合国宪章》的规定，履行其职责，加快非殖民化进程，以期彻底铲除殖民主义。该运动再次强调，2012 年 8 月举行的第十六次不结盟国家元首和政府首脑会议的最后文件和 2014 年 5 月举行的第

十七次不结盟运动部长级会议的最后文件中所载的建议具有重要意义。

16. 不结盟运动认为委员会需要找到提高效率的不同办法，以改善与管理国的互动和合作，管理国则应对特别委员会给予支持及合作，并确保非自治领土人民积极参与决定自己的未来。该运动依然致力于在第三个铲除殖民主义国际十年期间发挥作用，以确保在实现铲除殖民主义的目标方面取得切实进展。它敦促所有管理国对其各自占领的领土所造成的经济、社会和文化后果予以充分赔偿。

17. 联合国应确保管理国的经济活动和其他活动不影响非自治领土人民的利益，而是促进发展和协助其行使自决的合法权利。这也适用于殖民地人民的文化特性和遗产是人类共同财产的一部分。不结盟运动还促请联合国会员国充分执行联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)关于归还文化财产的各项决定和决议。

18. 该运动重申其第十六次首脑会议和第十七次部长级会议最后文件中表明的关于波多黎各问题的立场，其中重申波多黎各人民的自决和独立权。该运动还继续支持巴勒斯坦人民不可剥夺的自决权，并支持根据相关国际决议建立一个独立、具有生存能力、以东耶路撒冷为首都的巴勒斯坦国。

19. **González Franco 先生**(巴拉圭)代表南方共同市场(南共市)发言，他说，和平并持久地解决马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域争端这一具有区域重要性的问题，取决于恢复所涉两国政府之间的双边谈判。在 2015 年 7 月的联合公报中，南共市成员国及其联系国重申其支持阿根廷在这一主权争端中的合法权利，并指出单方面措施不符合联合国的各项决定，而按照相关国际决议解决争端符合该区域的利益。令人遗憾的是，在第 2065(XX)号决议通过五十年后，在解决争端方面显然缺乏进展。南共市呼吁秘书长再次努力完成大会委托给他的斡旋任务，以期恢复谈判，并报告取得的进展。南共市国家首脑还坚定地反对联合王国违反阿根廷法律和国

际法，在阿根廷大陆架单方面开采碳氢化合物，并承认阿根廷有权依照国际法和相关决议，在这方面采取合法行动。

20. **Koncke 先生**(乌拉圭)代表南美洲国家联盟(南美联盟)发言。他说，如大会第 2065(XX)号决议初次承认的那样，马尔维纳斯群岛问题的历史和法律方面排除了任何基于自决原则的解决办法。在 2013 年的一项宣言(A/68/856)中，南美联盟表示支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域的合法主权权利，并表示该区域持久关注恢复阿根廷政府与联合王国政府的谈判，以尽快按照相关决议找到和平并彻底解决主权争端的办法。该宣言还强调了阿根廷政府对谈判达成彻底解决办法的持续的建设性态度和意愿。南美联盟 2010 年的一项宣言(A/65/812)强烈谴责联合王国在阿根廷大陆架勘探和开采不可再生资源的行动，南美联盟认为这是违反大会第 31/49 号决议的，该决议呼吁各方力行克制，避免采取单方面措施。

21. 在 2012 年的一项宣言(A/66/815)中，南美联盟外交部长理事会强烈反对联合王国在马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域的军事存在，并认为这些活动违背了寻求和平解决争端的区域政策。2012 年通过的另一项特别宣言(A/67/728)拒绝接受对这些岛屿进行“全民公投”的概念，因为自决的原则在此并不适用。

22. 他在作为乌拉圭代表发言时说，乌拉圭捍卫撒哈拉人民的自决权。至关重要，摩洛哥与萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)尽快恢复会谈，以按照联合国相关决议，找到公正、持久和为双方都能接受的冲突解决方案。在这方面，乌拉圭代表团支持秘书长和他的个人特使所作的努力。乌拉圭呼吁双方与联合国合作，在西撒哈拉和难民营执行确保充分尊重人权的措施，因而支持阿尔及利亚就这一事项将提交的决议草案。

23. 乌拉圭坚信阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域主权的合法要求有

其历史、法律和地理上的公正性。当地一直没有土著居民，几乎所有的现有居民都来自联合王国。因此，在此背景下，自决是不适用的。

24. **Filmus 先生**(阿根廷)重申特别委员会在非殖民化进程中的重要性和中心位置，并重申阿根廷政府全面支持依照《宪章》和大会第 1514(XV)号决议的规定联合国在这一进程中的主导地位。该决议明确指出殖民主义不止一种形式，并定出自决和尊重领土完整是适用于各种不同情况的两条非殖民化原则。余下下的 17 个非自治领土必须实现非殖民化，同时要考虑到每一种情况的特殊性。

25. 2015 年是大会通过第 2065(XX)号决议五十周年，它是第一个具体提到马尔维纳斯群岛问题的决议，公开并正式承认了对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端。在这五十年间，不仅联合国，而且无数其他国际组织和区域组织和论坛都延长了这一决议的任务规定，其中呼吁阿根廷与联合王国的双边对话。

26. 在所有适用自决权的情况下，阿根廷都是自决权的拥护者，但阿根廷不能接受对这一原则的扭曲以支持作为时代错误的¹主权争端。这一主权争端源于 1833 年及持续至今的联合王国对那一部分阿根廷领土的篡夺。按照英国的人口普查数字，该群岛的居民不是受殖民主义统治的“民族”，而是一群英国裔的居民，其中生于该岛的人不到一半，保护他们的移民政策是为产生定制的居民而专门设计的。因此，有关的“特殊且特别”的殖民情况是主权争端，为此原因，大会明确拒绝了英国使其在该群岛上的国民有权行使自决权的企图。

27. 阿根廷并不想强行合并该群岛上的平民，或改变他们的国籍和生活方式。阿根廷将尊重他们的人权并考虑到他们的利益，但不会为了他们或为了联合王国的殖民、经济或军事利益，而出让自己对那一领土的合法历史权利。联合王国了解阿根廷在这方面的立场，在 1966 年关于解决这一争端的首次双边谈判中，其

代表团中有岛上的居民。

28. 教皇方济各在最近对大会的讲话中说，当《联合国宪章》受到尊重并得到一以贯之的执行时，当其不是在只对自己有利才得到考虑时，就会收获和平的结果。阿根廷总统克里斯蒂娜·费尔南德斯·德基什内尔也在同一论坛指出，如果对遵守联合国决议采取双重标准，就不可能建立公正的国际秩序。因此，联合王国不遵守大会第 2065(XX)号和第 31/49 号决议是不可思议的。

29. 在执行 2030 年可持续发展议程、古巴与美利坚合众国重建外交关系、安全理事会常任理事国和德国与伊朗伊斯兰共和国达成核协议等方面，都取得了来之不易的进展，有鉴于此，国际社会难道不能结束殖民主义可耻过去的残余吗？必须由所有联合国会员国来确保这一成果的实现。就 182 年前从阿根廷篡夺的领土这个案例而言，过去五十年不遵守第 2065(XX)号决议的情况是太多了。

30. 阿根廷代表团还要求联合王国与国际红十字会合作，查明葬在该岛一个公墓中的阿根廷士兵的遗骨，并对阿根廷在那方面提出的人道主义倡议作出回应。

31. 现在就应该进行坦诚和公开的对话，以恢复取得进展所需的相互信任。回顾大会促请双方避免采取破坏信任的单方面措施，包括联合王国在南大西洋开采自然资源和进行军事演习，他再次重申阿根廷邀请联合王国恢复双边谈判，以找到和平解决主权争端的持久办法。

32. **卫宗雷先生**(中国)说，尽管联合国在促进非殖民化进程方面取得历史性成就，仍有二百多万人生活在非自治领土。殖民时代的许多残余继续造成种种问题，包括传统态度、政策和统治策略仍然盛行，都引起国家和区域争端。中国代表团呼吁管理国与联合国合作，按照联合国相关决议，通过对话和平解决争端。中国一贯积极支持殖民地人民和国家争取独立和自决的斗争，中国将继续积极参加委员会的工作，以完成《宪章》赋予委员会的任务。

33. **de Aguiar Patriota 先生**(巴西)重申, 巴西政府历来支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的合法权利。令人遗憾的是, 自大会通过第 2065(XX)号决议已过去了 50 年, 而且在第三个铲除殖民主义国际十年的背景下, 争端仍未得到解决。马尔维纳斯是阿根廷领土的一部分, 因此适用的是领土完整原则。达成解决争端的办法需要双方进行对话。有关的“特殊且特别”的殖民情况是一个主权争端, 已经延续了近二百年, 而且在全球议程上仍是一个悬而未决的主要问题。

34. 联合王国不愿恢复双边会谈有悖于其关于国际法至上和尊重大会决议的立场。巴西谴责联合王国在该群岛开发渔业和开采碳氢化合物资源的做法, 这种做法给阿根廷经济造成严重损害, 应当立即予以制止。此外, 英国军舰在该区域的继续存在, 与南大西洋作为和平与合作区的地位格格不入。本着团结精神, 并根据大会第 31/49 号决议所定原则, 巴西不批准前往马尔维纳斯群岛的船舶或飞机使用本国港口或机场, 因为那可能意味着单方面改变局势。

35. 巴西同意几个区域论坛在这个主题上通过的决议和宣言, 认为谈判解决是唯一的选择, 并敦促秘书长继续开展在这方面的斡旋。

36. **Alday González 先生**(墨西哥)说, 人民享有不可剥夺的自决权是墨西哥外交政策中的一项指导原则。联合国应继续参与非殖民化进程, 特别是在第三个铲除殖民主义国际十年的框架内参与。

37. 墨西哥支持努力按照安全理事会和大会的相关决议找到公正和持久解决西撒哈拉冲突的方案, 并呼吁各方取得真正的进展, 并就政治解决方案的实质和实现自决的方式这两个基本问题认真开展互动协作。墨西哥重申支持联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)的任务规定, 其中应包括人权监测, 因为西撒特派团是停火的一个重要担保方。2015 年, 墨西哥第一次为该特派团提供人员。墨西哥鼓励双方开展与联合国人权机构的合作, 以使领土内和难民营中的人权享有状况能得到持续、独立和公正的监测。墨西哥

重申其坚决支持秘书长及其个人特使在这方面的努力。

38. 墨西哥承认阿根廷在马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域主权争端中的法律和历史权利。阿根廷和联合王国以其共同价值为基础恢复谈判, 是按照联合国和其他多边论坛的相关决议和平、公正和持久解决冲突的唯一途径。墨西哥呼吁各方避免采取违反这些决议的单方面行动, 并对秘书长的斡旋加以利用。

39. **Rodríguez Pineda 女士**(危地马拉)说, 阿根廷和联合王国之间的主权争端因其特殊性而被定义为“特殊且特别”的殖民情况。1833 年, 阿根廷的领土完整受到侵犯, 当时该国部分领土被强行占领, 居民流离失所。自那时起, 阿根廷人不得在马尔维纳斯群岛定居, 占领国将自己的一些人口迁至该领土。由于这些人自己的国家是争端当事方, 故而不能认为他们在此争端中享有自决权。考虑到非殖民化宣言第 6 段, 联合国已经明确放弃对马尔维纳斯群岛问题适用自决权的可能性。鉴于 2015 年是大会第 2065(XX)号决议通过五十周年, 危地马拉代表团再次希望阿根廷和联合王国两国政府迅速恢复谈判, 以按照众多有关决议的规定, 找到公正、和平和持久解决争端的方案。阿根廷已经表示愿意通过对话和谈判解决这一局势, 希望占领国也能尽其本份。

40. 危地马拉全力支持大会和安全理事会关于西撒哈拉问题的所有决议, 并重申支持秘书长及其个人特使作出努力, 帮助双方为这一冲突找到公正、持久、为双方所接受的政治解决方案。危地马拉还欢迎已经采取的建立信任措施, 特别是扩大联合国难民事务高级专员办事处管理的方案。危地马拉敦促双方继续展现政治意愿, 营造有利于对话的气氛, 从而进入一个更具实质性的谈判阶段。必须找到解决问题的方案, 这不仅是为了西撒哈拉人民, 也是为了马格里布地区的稳定、安全和完整。

41. **Tenya Hasegawa 先生**(秘鲁)说, 秘鲁代表团赞誉非殖民化特别委员会的工作, 表示支持继续努力完成

剩余的 17 个非自治领土的非殖民化。秘鲁呼吁管理国与联合国充分合作，以加快非殖民化的步伐，并促进有关领土的可持续增长。在第三个铲除殖民主义国际十年的范围内，秘鲁强调政治意愿和对每一案例采取具体情况具体分析做法非常重要。

42. 此类情况之一是对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的争端。秘鲁重申其支持阿根廷在这一争端中的合法权利，这一争端不适用自决原则。秘鲁呼吁双方恢复谈判，以按照大会和美洲组织的相关决议，找到和平和持久解决冲突的办法，还强调按照大会第 31/49 号决议避免采取单方面措施的重要性。

43. **Arancibia Fernández 先生**(玻利维亚多民族国)表示，加强多边主义为铲除殖民主义以利世界和平与安全同时保障权利和主权提供了理想的框架。

44. 玻利维亚多民族国代表团重申阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及周围海域的权利，它认为这对该区域是一个至关重要的问题。在第 2065(XX)号决议通过五十周年之际，必须恢复谈判，以找到和平解决主权争端的方案，这一争端削弱了阿根廷的经济能力。玻利维亚多民族国政府谴责在未得到阿根廷政府批准的情况下开采该地区自然资源的行动。

45. 波多黎各与拉丁美洲和加勒比有文化上的附属关系，但其主权因殖民主义受到侵犯，其潜力仍未得到实现。应作出一切努力来结束这一局面。他敦促美国政府对 Oscar López Rivera 等政治犯采取措施。委员会应审查波多黎各的独立问题。

46. 玻利维亚多民族国强烈谴责以色列在被占领的巴勒斯坦领土上继续违反国际人道主义法和侵犯人权。以色列的隔离主义和歧视政策已经导致以色列殖民者对巴勒斯坦平民和财产实施暴力行为，并随意拘留成千上万的巴勒斯坦人，包括妇女和儿童，且拘留条件恶劣。在仇恨文化和以色列日益军事化的背景下，在巴勒斯坦实施的攻击正在杀死所有年龄的平民。玻

利维亚多民族国重申其支持安全理事会决议和大会各项决议，这些决议呼吁在 1967 年前的边界内建立以东耶路撒冷为首都的独立的巴勒斯坦。

47. **Ramírez Carreo 先生**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)说，在第三个铲除殖民主义国际十年范围内，委内瑞拉支持波多黎各人民的自决和独立权，他们作为一个拉丁美洲和加勒比民族，已被美国殖民统治了 100 多年。委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团呼吁美国政府结束这一局面，并呼吁其释放政治犯 Oscar López Rivera。联合国大会应参与全面、彻底审查波多黎各的情况。

48. 委内瑞拉支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权权利，这些权利完全符合国际法，包括大会第 2065(XX)号决议。委内瑞拉呼吁阿根廷与联合王国两国政府恢复谈判，以找到通过谈判和平解决争端的办法。

49. 委内瑞拉代表团重申其支持和致力于实现西撒哈拉人民的自决和独立。委内瑞拉认为那里的非殖民化进程不完整，并认为摩洛哥的占领是对国际法的公然违反。委内瑞拉希望恢复联合国驱动的谈判进程，以期组织关于自决的全民投票，这一全民投票迄今受到阻挠，这是违反大会和安全理事会各项决议的。占领国企图推动 1991 年解决计划之外的协定，其被婉称为给予西撒哈拉“得到管理的独立”的第三条道路。独立是撒哈拉人民不可剥夺的权利，不是一个谈判主题。

50. 委内瑞拉还希望表明反对占领巴勒斯坦的行径以及占领国违反国际法所进行的殖民进程。委内瑞拉重申其坚决支持对这一悲剧性局势采取两国解决方案。

51. **Cousiño 先生**(智利)呼吁管理国采取必要措施，确保为余下的非自治领土迅速完成非殖民化进程。

52. 马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域是一个独特的“特殊且特别”的情况。智利重申根据联合国相关决议阿根廷对这些岛屿及周围海域的合法权利，并支持进行谈判以尽快达成解决方案。智利呼吁联合王国遵守大会第 31/49 号决议，

停止在该区域的单方面行动，特别是军事演习以及勘探或开采可再生和不可再生的自然资源，这也是拉丁美洲内外许多区域论坛所建议的。智利代表团呼吁秘书长继续为谈判及和平解决这一争端进行斡旋，并强调指出阿根廷乐于谈判达成一个持久的解决办法。

53. 智利赞扬新闻部和其他部门宣传委员会的工作以及宣言和行动计划。必须继续以六种正式语文更新网页，避免网页过去的问题再次出现。

听询请求

54. 主席提请注意在议程项目 60 下有 12 项听询请求，其内容涉及福克兰群岛(马尔维纳斯)(A/C.4/70/2)、法属波利尼西亚(A/C.4/70/3)、直布罗陀(A/C.4/70/4)、关岛(A/C.4/70/5)和新喀里多尼亚(A/C.4/70/6)。他认为委员会希望批准这些请求。

55. 就这样决定。

56. 主席提请注意议程项目 60 下关于西撒哈拉的 88 项听询请求(A/C.4/70/7)。

57. **Bessedik 先生**(阿尔及利亚)说，作为程序事项，委员会名单上的两名请愿人请求听询 Tindouf 难民营的情况，而 Tindouf 位于阿尔及利亚境内。阿尔及利亚重申，委员会的任务规定是审议 17 个非自治领土的局势。因此，阿尔及利亚代表团认为这两个请求是不可接受的，并要求拒绝这两个请求。

58. **Laassel 先生**(摩洛哥)说，关于西撒哈拉问题，摩洛哥代表团认为名单上的请愿者希望讨论一个属于委员会职权范围内的事项，因此拒绝接受阿尔及利亚的要求。

59. **Bessedik 先生**(阿尔及利亚)强调指出，委员会的任务规定是研究非自治领土而不是独立的会员国的局势。

60. **Laassel 先生**(摩洛哥)重申民众表达自己意见的权利属于委员会的职权范围。Tindouf 难民营的人们正在受到压迫，他们有权说出自己的经历。

61. **Bessedik 先生**(阿尔及利亚)回顾说，委员会以前委托法律代表来代表那些难民发言。因此，他反对现在描述局势特性的方式。

62. **Laassel 先生**(摩洛哥)问他的阿尔及利亚同事，Tindouf 难民营中的那些人是从哪里来的，他们为什么不能返回家园自由地生活。委员会有权让那些希望就局势发表意见的人发言，在此类事项上需要现实一些。

63. **Bessedik 先生**(阿尔及利亚)称，辩论不应毫无目的；如有必要，可将此事提交法律顾问。有关民众是因本国的迫害而逃离，被一个邻国所收留。

64. 主席说，尽管在前一天讨论请愿者备忘录时并没有提出反对意见，他仍将就阿尔及利亚代表提出反对意见的两名请愿者问题进行进一步的协商，包括与主席团进行协商。在此过渡期间，他问委员会是否愿意在暂时不列入有关请愿者的情况下，允许公布请愿者名单。

65. **Laassel 先生**(摩洛哥)问他的阿尔及利亚同事，如果 Tindouf 的民众没有被隔绝，他们为何不能表达自己的意见。

66. **Bessedik 先生**(阿尔及利亚)得到 **Rodríguez de Febres-Cordero 女士**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)的支持。他说，前一天并没有提出这一问题供最后批准。他还敦促他的摩洛哥同事考虑这一问题的历史，而不仅是目前情况。

67. **Laassel 先生**(摩洛哥)得到 **Diallo 先生**(塞内加尔)的支持。他表示对主席主持的协商持开放态度，但强调名单或全文公布，或根本不要公布。

下午 5 时 45 分会议暂停，下午 5 时 55 分复会。

68. 主席说，由于与阿尔及利亚和摩洛哥进行的协商没有取得进展，在与主席团和有关代表团进行进一步协商之前，他将暂停对这一议程项目的审议。

行使答辩权的发言

69. **Sherry 先生**(联合国)说,对福克兰群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权,或福克兰群岛岛民按照《联合国宪章》和两项国际人权公约实现自决的原则和权利,以自由决定其政治地位并进行其经济、社会和文化发展,联合国没有任何怀疑。阿根廷代表团提到国际支持谈判,包括联合国的各项决议,但那并没有修改各国尊重自决原则的义务。因此,除非福克兰群岛的岛民希望进行关于主权的对话,否则进行这一对话是不可能的。在 2013 年的全民投票中,99.8%的人投票赞成继续作为联合国海外领土,这发出了岛民不愿就主权进行对话的明确信号。阿根廷继续否认这些基本人权适用于这些人,这是违反《宪章》的原则的。

70. 联合国并没有在该地区搞军事化,正如它在南大西洋的部队是防卫性的,军队数量适当,为的是确保福克兰群岛不受任何潜在的威胁。随着时间的推移,部队数量一直在大大减少,联合国将在定期评估军事挑战的范围内继续审查军队的数量。自阿根廷 1982 年入侵以来,这种评估一直在进行。

71. 在该地区开采碳氢化合物是合法的商业企业行为,它受到福克兰群岛政府的法律的管制,并且严格遵守联合国《海洋法公约》。阿根廷的国内法律不适用于福克兰群岛。在那些地区运作的国际公司须遵守严格的国际规章制度,并受到定期视察。这些业务为该区域带来更广泛的经济裨益,它们不应受到非法的外部制裁。阿根廷把这些公司的财产和雇员作为目标有其政治动机,以图在没有合法理由的情况下行使域外管辖权,这是不可接受的,而且对全球企业和自由贸易具有危险的影响。关于在福克兰水域开采碳氢化合物是单方面行动的宣称是虚假的;唯一相关的单方面行动,是阿根廷政府威胁要监禁参与合法商业活动的石油公司工人。这种非法和过度干涉福克兰群岛岛民自决原则和权利的行为等于企图进行经济封锁。而自决的原则和权利是《联合国宪章》和两个国际人权条约所规定的。

72. 联合国还表明,1833 年时,没有阿根廷民众被从福克兰群岛驱逐。此前,有一支阿根廷军事警卫部队被派往那里,企图将阿根廷主权强加于英国的主权领土,但联合国驱逐了那支军事警卫部队,并鼓励以前寻求得到英国许可留下来的平民留下来。1833 年时,阿根廷共和国的领土边界不包括其目前形式的南半部,也不包括福克兰群岛、南极洲、南乔治亚岛和南桑威奇群岛的任何领土。阿根廷基于不破坏其领土完整的原则对这些岛屿提出的主权要求是没有根据的,因为那些地区从来就没有被阿根廷共和国管理过,它们也从来不是阿根廷共和国主权领土的一部分。

73. **Laassel 先生**(摩洛哥)就委内瑞拉玻利瓦尔共和国代表团的发言作出回应。他描述该发言的性质是煽动性的和毫无根据的。他说,关于执行自决原则,应考虑到许多因素。首先,联合国文件中从未具体规定进行全民投票的方式。尽管《宪章》第七十三条(丑)项总的论及自决问题,但它并没有具体规定全民投票机制,大会第 1514(XV)号、第 1541(XV)号或第 2625(XXV)号决议也没有提到全民投票本身。此外,大会提出四个独特但平等的选择方案:独立、自由联系、合并或由人民自由决定的任何其他政治地位;它没有提到应导向一个或另一个这些选择的机制。就执行自决而言,全民投票是联合国最少使用的机制,自本组织成立以来,只在非自治和托管领土上使用过五次。此外,联合国已承认不可能在撒哈拉地区举行公民投票,无数联合国高官都承认这一点,包括秘书长本人在其 2000 年关于该地区局势的报告(S/2000/131)中也这样承认,因为那里各民族部族和游牧性质使得可靠的身份查验极其困难。最后,过去 15 年里,安全理事会一直在为争端寻求“相互可接受的政治解决办法”,而不是简单地呼吁“全民投票机制”。

74. 此外,摩洛哥代表团认为,委内瑞拉没有资格论述该区域的政治或人权问题,因为该国政权本身就被联合国酷刑问题特别报告员引证为严重侵犯人权,包括在 2014 年的反政府抗议期间造成无数人伤亡,以及逮捕政治反对派,对囚犯施加酷刑,以及被指控进行法外杀戮。

75. **Rodríguez de Febres-Cordero 女士**(委内瑞拉玻利瓦尔共和国)就程序问题发言,她敦促其摩洛哥同事将发言限于非殖民化这一目前的主题。

76. **Díaz Bartolomé先生**(阿根廷)重申,马尔维纳斯群岛、南乔治亚群岛和南桑威奇群岛及其周围海域是阿根廷领土不可分割的一部分,它们是被联合王国非法占领的。联合国在很多大会决议中已经承认对这些地区的主权争端,这些决议敦促双方迅速恢复谈判,以达成和平和持久的解决办法;非殖民化特别委员会在无数场合采取了同样的立场。阿根廷感到遗憾的是,联合王国企图重写历史,从而掩盖其在 1833 年的非法行动;这种扭曲暴露出联合王国的主权要求是没有根据的。该国应采取合法和负责任的行动,履行其对恢复谈判的承诺,以达成公正和彻底的解决争端办法。联合王国的立场只依据自决原则,但那一原则在这种情况下是不适用的。1985 年,大会已经以压倒多数拒绝了联合王国将这一原则引入关于这一问题的决议之中的企图。

77. 同样,阿根廷拒绝接受联合王国所谓的就马尔维

纳斯群岛的自决进行“全民公投”,因为目前的居民并不是受殖民主义桎梏压迫的人民。2013 年的投票仅仅是英国的演习,其中询问英国公民是否愿意继续做英国人。

78. 联合王国宣称它在马尔维纳斯群岛的军事存在仅仅是防卫性的,以下事实证明了其虚假性:独立观察员否认存在可能来自阿根廷的军事威胁,而且英国在南大西洋的军事存在自 1983 年以来有增无减。因此,它的军事演习被视为在已经宣布为和平与合作区的地区进行单方面敌对行动。

79. 关于自然资源,他对联合王国继续提高岛上居民的期望值感到遗憾,这种期望是建筑在非法使用阿根廷资源基础上的,它违反国际法,而且不顾各国际组织表明立场,包括大会在其第 31/49 号决议中表明立场。他重申,阿根廷在其管辖框架内按照国际法行使其主权而采取的合法措施,针对的是需要保护可再生和不可再生资源不被联合王国非法开采。

下午 6 时 20 分散会。